



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
 FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL  
 ESTADO DE PERNAMBUCO/STATE OF PERNAMBUCO  
 ANTONIO DARI ANTUNES ZHBAHOVA

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL - CERTIFIED PUBLIC TRANSLATOR  
 Idioma/Language: Inglês - Português/English - Portuguese  
 Matrícula Jucepe nº 406 - CPF 756.770.758-68

Rua Princesa Isabel nº 206 - Aloisio Pinto - Garanhuns (PE) CEP: 55.292-210  
 Telefone/Phone/What's app +55 11 98784 1006/55 87 92000 9554 - e-mail: dari.zhbanova@gmail.com (skype: antonio.dari)

TRADUÇÃO Nº 3019  
 TRANSLATION No.

LIVRO Nº 030  
 BOOK No.

FOLHA Nº 0101  
 PAGE No.

I, the undersigned, Sworn Translator and Commercial Interpreter, do hereby certify that this is the faithful translation of a document written in the Portuguese language, which I translate as follows:



FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL  
 Ministry of Economy  
 National Institute of Industrial Property  
 Trademark, Industrial Design and Geographical Indication Board

**Trademark Registration Certificate**

**Process no. 916181871**

The National Institute of Industrial Property, for purposes of certifying property and exclusive use, hereby certifies that the brand shown below is registered in accordance with legal standards currently in force, under the following conditions and characteristics:

**VICAM**

Date of filing: 10/31/2018  
 Date of granting: 08/20/2019  
 Date of expiration: 08/20/2029

Holder: SOFT WORKS EPI CALÇADOS LTDA. [BR/SP]  
 CNPJ (National Registry of Legal Entities): 00218308000108

Address: Rua Tristão de Almeida, 3771, Distrito Industrial,  
 14406-105, Franca, SÃO PAULO, BRASIL

Presentation: Word mark  
 Nature: Product Brand  
 NCL (11): 9  
 Specification: Occupational security shoes for workplace accident prevention

Rio de Janeiro, 08/20/2019

[illegible signature]



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL  
ESTADO DE PERNAMBUCO/STATE OF PERNAMBUCO  
ANTONIO DARI ANTUNES ZHBANOVA

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL - CERTIFIED PUBLIC TRANSLATOR  
Idioma/Language: Inglês - Português/English - Portuguese

Matrícula Jucepe nº 406 - CPF 756.770.758-68

Rua Princesa Isabel nº 206 - Aloisio Pinto - Garanhuns (PE) CEP: 55.292-210  
Telefone/Phone/What's app +55 11 98784 1006/55 87 92000 9554 - e-mail: dari.zhbanova@gmail.com (skype: antonio.dari)

TRADUÇÃO Nº 3019  
TRANSLATION No.

LIVRO Nº 030  
BOOK No.

FOLHA Nº 0102  
PAGE No.

André Luis Balloussier Ancora da Luz  
Director

The protection granted by this trademark registration is limited by the provisions of art. 124, items II, VI, VIII, XVIII and XXI, of Law no. 9,279 of May 14<sup>th</sup> 1996



Digitally signed by the National Institute of Industrial Property

On 08/29/2019

Approved by ANDRÉ LUIS BALLOUSSIER ANCORA DA LUZ – Registration number 0449457

NOTHING ELSE was contained in said original, which I return with this faithful translation. In WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal of office, this September 29, 2019.

Emoluments according to the law.

  
Antonio Dari A. Zhbanova  
Tradutor Público e Intérprete Comercial  
Matrícula Jucepe Nº 406